



Η ΣΠΑΡΤΗ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

ΕΚΔΟΣΗ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΣΠΑΡΤΗΣ ΜΙΚΡΑΣ ΑΣΙΑΣ • Αλατσάτων 27 Ν. Ιωνία • Τηλ.: 27.70.978 • Αρ. φύλλου 21 • Ιανουάριος 1998

ΤΟ ΕΤΟΣ ΠΟΥ ΠΕΡΑΣΕ 75 Χρόνια μετά την Καταστροφή Ζωντάνεψαν οι μνήμες



Η Ιταλική Αντιπροσωπεία της MARTINA FRANCA με μέλη της Ένωσης Σπάρτης Μ. Ασίας και Δημοτικούς Συμβούλους της Νέας Ιωνίας, μπροστά από το Πνευματικό Κέντρο της Ένωσης κατά τα εγκαίνια της Έκθεσης Φωτογραφίας των Πατρίδων της Ανατολής.

Αν ήθελε να κάνει κάποιος έναν απολογισμό, σε γενικές γραμμές, για τη δραστηριότητα της Ενώσεώς μας στο 1997, στην επετειακή χρονιά που μας γύρισε πίσω στο 1922, το μαύρο 1922 και τη μεγάλη Καταστροφή, θα μπορούσε ν' αναφερθεί σε 4 σημαντικές ημερομηνίες - σταθμούς:

- **Την 16 Μαρτίου**, όταν η "Κυριακάτικη Καθημερινή" αφιερώνει το 32σέλιδο ένθετό της "7 ημέρες" στην Ιστορία και τον Πολιτισμό της Αλησμόνητης Πατρίδας μας ("Μικρά Ασία: Η άγνωστη Παιδιά" ήταν ο τίτλος. Κείμενα των Β. Βογιατζόγλου, Χ. Σαπουντζάκη, Όλγας Βογιατζόγλου, σε επιμέλεια του αξέχαστου Βασ. Σταύρακα).
- **Την 27 Απριλίου**, όταν τιμώνται 43 Μικρασιάτες και Μικρασιάτισσες της 1ης γενιάς - που είχαν γεννηθεί δηλαδή πριν από το 1922 - στο χώρο του Πνευματικού

- μας Κέντρου.
 - **Την 13η Σεπτεμβρίου**, όταν τα 4 προσφυγικά σωματεία, με την αιγίδα του Δήμου, παρουσιάζουν σ' ένα κοινό 2.000 περίπου ατόμων μια βραδιά όλο τραγούδια, μουσική και χορό από τις πατρίδες, μαζί με μια αξιόλογη Έκθεση Φωτογραφικού υλικού για τη Μικρασία στο Εκθετήριο μας.
 - **Την 26η Νοεμβρίου**, όταν 30 χρόνια μετά το θάνατό του τιμάται με ειδικό αφιέρωμα ο Σπάρταλης επίσκοπος Πατάρων Μελέτιος.
- Η Ένωση οργάνωσε το 1997, πολλές εκδηλώσεις σε πολλά επίπεδα. Όμως νομίζουμε ότι αυτές οι ημερομηνίες - σταθμοί σηματοδοτούν τη γραμμή πλευσης της μέσα στο χρόνο που έχει ως κυρίαρχο γνώμονα να δίνει πάντα το "παρών" με το αρμόζον ήθος και ύφος.

ΣΠΑΡΤΑΛΗΔΙΚΑ...



Το Τ.Α.Π.Α.Π. ήταν ένας οργανισμός που συνεστήθη για να αξιοποιήσει τα υπόλοιπα από την ανταλλάξιμο περιουσία. Μέσα στις άλλες δραστηριότητες του συμπεριλαμβανονταν και οι επιχορηγήσεις προς σωματεία που καλλιεργούσαν μέσω εκδόσεων, εκδηλώσεων, ιδρύσεων μουσείων κλπ. τον πολιτισμό και την ιστορία των αλησμόνητων πατρίδων της Ανατολής. Η Ένωσή μας είχε στο παρελθόν επιχορηγηθεί - έστω και με μικρά συμβολικά ποσά - από το Ταμείο Ανταλλάξιμου Περιουσίας που ανήκε μεν στο Υπουργείο Οικονομικών, είχε όμως μίαν αυτοτέλεια και στο Δ. Συμβούλιο του συμμετείχε κι εκπρόσωπος των Προσφυγικών Σωματείων - εν προκειμένω ο πρόεδρος της Ο.Π.Σ.Ε. κ. Αν. Χαρισμίδης.

Χρησιμοποιήσαμε παρελθοντικό χρόνο γιατί το Τ.Α.Π.Α.Π. δεν υπάρχει πια. Κάπου συγχωνεύθηκε με τα μέτρα της Κυβερνήσεως για την κατάργηση Νομικών Προσώπων. Θεωρούμε βιαστική την απόφαση. Κι εν πάση περιπτώσει περιμένουμε από την Ο.Π.Σ.Ε. να κινηθεί, όσο υπάρχει, αν υπάρχει καιρός. Τα υπόλοιπα της Ανταλλάξιμου Περιουσίας δεν θα πρέπει να πάνε αλλού...



Με την ευκαιρία της εκδήλωσης του καλοκαιριού για τα 75 χρόνια από την Καταστροφή που οργανώθηκε με τη συνεργασία του Δήμου Ν. Ιωνίας φάνηκε καθαρά πόσα έχουν να κερδίσουν τα προσφυγικά σωματεία, όταν συνεργάζονται. Η Ένωσή μας, το Σωματείο Ινεπολιτών - Κασταμονιτών, ο Σύνδεσμος Αλαγιωτών, η Αδελφότης Προκοπιών με αγαστή συνεργασία και σε ισότιμη βάση έστησαν εκδήλωση που πραγματικά θα μείνει στην ιστορία. Με περισσότερους από 2.000, παλιότερους και νεότερους συμπολίτες μας να καταλαμβάνουν και την τελευταία σπιθαμή της πλατείας "Σπάρτης Μ. Ασίας" και μ' ένα εξαιρετικό πρόγραμμα από τη μικρασιατική μουσική παράδοση, μίαν αξιόλογη έκθεση φωτογραφίας, λίγο μεζέ και κρασάκι... των "Ελλήνων.οι κοινότητες έκτισαν άλλους γαλαξίες". Νομίζουμε ότι ήταν η αρχή. Σπάρταληδες, Ινεπολίτες, Αλαγιώτες, Προκοπιείς και όλοι οι άλλοι, που μπορεί να μην στεγάζονται σε εθνικοτοπικούς συλλόγους, όμως ως φίλοι και συμπολίτες είναι μαζί μας, έδειξαν πόσο όμορφα συνυπάρχουν και δημιουργούν. Καιρός για μια δεύτερη ευκαιρία...



ΟΦΕΙΛΟΥΜΕ να εξάρουμε την κατάθεση πρότασης Νόμου από τους βουλευτές Γιάννη Χαρολάμπους, Γιάννη Διαμαντίδη και Γιάννη Καφή για την καθιέρωση της 14ης Σεπτεμβρίου ως ημέρας εθνικής μνήμης της γενοκτονίας των Ελλήνων της Μ. Ασίας από το τουρκικό κράτος. Βέβαια υπήρχε πάντα η ημερομηνία αυτή στο Ημερολόγιο των εκδηλώσεων μνήμης των προσφύγων από 15ετίας. Όμως τώρα - και πολύ σωστά - εμπλουτίζεται με το στοιχείο της αναγνώρισης της γενοκτονίας του Ελληνισμού της Μ. Ασίας στο συνολό του.

συνέχεια στη σελ. 2

*Το Διοικητικό Συμβούλιο της Ένώσεώς
εόρταζε στα μέλη και τους καλούς φίλους
Χρόνια Πολλά, Εντυχιωμένο & Δημιουργικό το 1998*

ΣΠΑΡΤΑΛΗΔΙΚΑ...

συνέχεια από τη σελ. 1

Ανάμεσα στους φορείς που επίσημα διεκδίκησαν αυτή την ενιαία έκφραση της έννοιας "γενοκτονία" για όλον το Μικρασιατικό Ελληνισμό και όχι μόνον ένα τμήμα του ήταν βέβαια κι η Ένωσή μας. Σχετική είναι η επιστολή μου ως εκπροσώπου του Δ.Σ. προς την Ένωση Σμυρναίων, που μαζί με την Ο.Π.Σ.Ε. κίνησαν το όλο θέμα. Μένω σε δύο - τρεις μόνο παραγράφους:

"...Δε νοείται διαχωρισμός σε θέματα τόσο μεγάλα, όσο είναι τα εθνικά και μάλιστα της αναγνώρισης, της Γενοκτονίας των Ελλήνων της Μικρασίας...

Οι τοπικιστικοί διαχωρισμοί που δυστυχώς στηρίζονται χωρίς βαθιά μελέτη του θέματος και από Βουλευτές και Νομάρχες δεν μας βρίσκουν σύμφωνους...

Οι Σπάρταληδες απώλεσαν με τα περιβόητα "τάγματα εργασίας" την αφρόκρεμα σχεδόν ολόκληρη των ανδρών της πόλης κατά τα έτη 1920-1922, αλλά και πιο πριν, όταν κατά κύματα εξορίστηκαν στα βάρη της Ανατολίας, κάτω από τις πιο απάνθρωπες συνθήκες με τελικό σκοπό φυσικά να εξοντωθούν."

Και χαιρόμαστε ιδιαίτερα που από τους τρεις... Γιάννηδες οι δύο (Χαραλάμπους και Καψής) είναι επίτιμα μέλη της Ενώσεώς μας.



Έχει δίκιο η Ένωση Σμυρναίων και πολλοί άλλοι φορείς και προσωπικότητες να διαμαρτύρονται γιατί ο "Καποδίστριας", ο Νόμος δηλαδή, που συνενώνει αναγκα-

στικά δήμους και κοινότητες καταργεί πολλές ονομασίες, κοινοτήτων κυρίως, που θύμιζαν τη Μικρασία. Είναι κρίμα πραγματικά που δεν διατηρούνται μικρασιατικά τοπωνύμια, που αν μη τι άλλο, μας έφεραν μνήμες και δίδαξαν ιστορία. Όμως, δυστυχώς, δε φταίει για όλα ο "Καποδίστριας". Πολλά τοπωνύμια έχουν χαθεί από πολύ παλιά. Ποιός ξέρει, αλήθεια, για παράδειγμα ότι από το 1934 ακόμη, με τη σύστασή του ο "Δήμος Βύρωνα" κατήργησε συνοικίες με τα ένδοξα ονόματα: "Κλαζομενές", "Νέα Βρύουλα", "Νέα Αλάτσατα", "Κορδελιό", "Νέα Έφεσος" κλπ.; Δεν θα έπρεπε να βρεθεί τρόπος να μείνει, ας πούμε, τ' όνομα: "Νέα Βρύουλα" ή "Κλαζομενές" ή έστω "Νέα Έφεσος", στο όνομα του Δήμου; Και γιατί αυτή η επιμονή στο όνομα "Νέα Ιωνία", που το έχουν, ούτε λίγο ούτε πολύ, 7 δήμοι και κοινότητες στην Ελλάδα; Αλήθεια, είναι τοπωνύμιο η ένδοξη Ιωνία;

Ωστόσο όπου μπορεί κι όσο μπορεί θα πρέπει τα μικρασιατικά τοπωνύμια να μη χαθούν. Συνοικίες να πάρουν ή ν' αναδείξουν το μικρασιατικό τους τοπωνύμιο. Σταθμοί του τρένου να πάρουν, ως δεύτερο όνομα μικρασιατικό τοπωνύμιο. Σχολεία (Δημοτικά, Γυμνάσια, Λύκεια), όπως στο εξωτερικό, να πάρουν κι ένα όνομα (τι θα πει, δηλαδή 1ο, 2ο, 3ο, 34ο, 125ο, κλπ. Δημοτικό Σχολείο ή ότι άλλο δεν θάταν προτιμότερο να λέγεται, ας πούμε: Λύκειο ο Αναξαγόρας, ή Γυμνάσιο η Αλικαρνασός κλπ.)

Σε ότι μας αφορά θυμίζουμε ότι η γειτονική στο Πνευματικό μας Κέντρο πλατεία, λέγεται "πλατεία Σπάρτης Μ. Ασίας" ενώ η μία εκ των οδών λέγεται "οδός Αναξαγόρα".

**Με την έκφραση των πιο θερμών μου
ευχών προς όλα τα μέλη και τους φίλους
της Ενώσεως για το 1998
ο Πρόεδρος της Ένωσης
Χάρης Σαπουντζάκης.**



Βιβλιοκρισία

ΙΦΙΓΕΝΕΙΑΣ ΧΡΥΣΟΧΟΥ:

"Το ρίζωμα", "Ποιήματα",

"Γυναίκες της Παλαιάς Διαθήκης".

Η Ιφιγένεια Χρυσόχου είναι μια από τις μεγαλύτερες μορφές στο χώρο της Μικρασιατικής λογοτεχνίας. Το έργο της "Ξεριζωμένη γενιά" την έχει καταξιώσει ως μυθιστοριογράφο, που με αίσθημα και δύναμη αναπαριστά τη μικρασιατική καταστροφή και τον αγώνα των ξεριζωμένων να ριζώσουν στη νέα τους πατρίδα.

Από τότε ως τώρα κι άλλα έργα (διηγήματα, ποιήματα, μελετήματα κλπ.) της κ. Χρυσόχου είδαν το φως της δημοσιότητας. Εμάς μάλιστα τους Σπάρταληδες αγγίζει ευαίσθητες χορδές μας το έργο της: "Εδώ Σμύρνη εδώ Σμύρνη".

Πρόσφατα τρία μαζί βιβλία της κυκλοφορούν: Το θεατρικό "Ρίζωμα", τα διηγήματα "Γυναίκες της Παλαιάς Διαθήκης" και τα "Ποιήματα".

Όπως λέει και η ίδια κυρίως εκφράστηκε με την πεζογραφία. Πότε-πότε όμως καταπιάστηκε και με την ποίηση.

Πολύ καλά. Δυο παραδείγματα:

*Στο σπίτι που γεννήθηκα, αλλόφυλοι
πια ζούνε.*

*Τι ξέρουνε για μεν' αυτοί και τι
μπορούν να πούνε.*

*Στο σπίτι που γεννήθηκα πέρα στη
Μαινεμένη,
ένα παιδάκι ζει εκεί. Τι τάχα να
προσμένει;*

Εβδομήντα χρόνια.

Κι ακόμα θυμάμαι.

*Στοίχειωσαν μέσα μου οι
σκοτωμένοι.*

*Κι οι σφαγές, η φωτιά, το ξερίζωμα
εφτασφράγιστες βούλες που καίνε.*

ΔΑΝΙΗΛ ΣΠΑΡΤΑΛΗ

Οδοιπορικό στην Παλαιστίνη
του τότε & του σήμερα.

Ο Δανιήλ Σπάρταλης είναι βέβαια και Σπάρταλης. Γεννημένος στο Πορτ - Σάιδ

της Αιγύπτου εγκαταστάθηκε μετά το διωγμό των Ελλήνων στη Ρόδο. Διηγήματά του τότε δημοσιεύονται σε περιοδικά της Αθήνας, της Αλεξάνδρειας και του Καΐρου. Εμείς τον γνωρίσαμε μέσα από το έργο του για το Καστελλόριζο. Σήμερα επικοινωνούμε πάλι μαζί του μέσα από το πολύ φροντισμένο έργο του: "Οδοιπορικό στην Παλαιστίνη του τότε και του σήμερα". Ο αναγνώστης του βιβλίου ξεναγείται με τρόπο σοβαρό και τεκμηριωμένο, αλλά καθόλου κουραστικό, στη χώρα της Χριστιανοσύνης. Ο Δανιήλ Σπάρταλης έχει το χάρισμα της άνεσης στην περιγραφή. Είναι γλαφυρός. Αλλά και ουσιαστικός. Και δεν πλατυάζει. Δεν βερμπαλίζει. Κερδίζει τους αναγνώστες από την πρώτη του σελίδα.

ΔΑΜΙΑΝΟΥ ΚΟΚΚΙΝΙΔΗ :

Τατιάνας Γκρίστον - Μιλλιέξ: Βιβλιογραφία
Ο Δαμιανός Κοκκινίδης είναι Πισίδης, καταγόμενος από το Πολυδώριο (Βουρδούρι).

Έχει ασχοληθεί κυρίως με τον πολύ δύσκολο τομέα της βιβλιογραφίας, βιβλιογραφώντας τον Ροζέ Μιλλιέξ, τον Δ. Ιωάννου, τον Μ. Καραγάτση κ.α.

Σ' αυτό το έργο παρουσιάζει εξαντλητικά ολόκληρο το έργο της γνωστής συγγραφέως, συζύγου του Γάλλου φιλέλληνα Ροζέ Μιλλιέξ, Τατιάνας Μιλλιέξ. Ο Δ.Κ. έψαξε παντού να βρει δημοσιεύματα, μελέτες, κριτικές, περιγραφές της συγγραφέως αλλά και ό,τι γράφτηκε γι' αυτήν και να το παρουσιάσει, ώστε ο ερευνητής να έχει όλα τα στοιχεία τεκμηριωμένα, όταν θα θελήσει ν' ασχοληθεί με το έργο της. Σπουδαία πράγματι η δουλειά των βιβλιογράφων. Χρειάζεται τεράστια υπομονή, πολύ τρέξιμο και αναζήτηση, χωρίς ωστόσο να την ακολουθεί και η ανάλογη ικανοποίηση, αφού ο κόσμος που μελετά τους βιβλιογράφους είναι λίγος. Γι' αυτό νομίζω και τους αξίζει ακόμη περισσότερος έπαινος.



Ένωση Σπάρτης Μικράς Ασίας

Εορτή Κοπής Πρωτοχρονιάτικης Πίτας

Σας καλούμε να τιμήσετε με την παρουσία σας την παραδοσιακή γιορτή της Κοπής της Βασιλειόπιτας της Ενώσεώς μας, που θα γίνει την Κυριακή, 11 Ιανουαρίου 1998 και ώρα 11:15 π.μ., στις αίθουσες του Πνευματικού μας Κέντρου (Αλατοτάων 27 - Νέα Ιωνία)

Με κάθε τιμή
Το Διοικ. Συμβούλιο

ΟΙ ΜΟΡΦΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΚΕΙΜΕΝΑ

Η συμπατριώτισσά μας Μ. Λαζοπούλου - Εφραίμογλου ταξίδεψε πρόσφατα με τα οικεία της πρόσωπα στις αλησμόνητες πατρίδες της Ανατολής. Σ' ένα σημείωμά της, ειδικά γραμμένο για τη "Σπάρτη της Ανατολής" περιγράφει τις εντυπώσεις της.

ΕΝΑ ΟΝΕΙΡΟ

ΤΗΣ ΜΑΡΙΤΖΑΣ ΛΑΖΟΠΟΥΛΟΥ - ΕΦΡΑΙΜΟΓΛΟΥ

Στα εφηβικά μου χρόνια, όταν άκουγα τον πατέρα να αναπολεί την Σπάρτη, ένιωθα ότι δεν υπάρχει ωραιότερο μέρος στον κόσμο. Βέβαια η ηλικία μου τότε δεν έφτανε για να καταλάβει την απώλεια και τον νόστο. Καθώς τα χρόνια πέρναγαν τον ακούγαμε να μιλάει όλο και πιο συχνά για τις ομορφιές της. Αρχίσαμε τότε όλα τα αδέρφια να του δίνουμε περισσότερη προσοχή όταν μιλάγε για αυτήν. Μια πατρίδα που στο κάτω κάτω ήταν και δική μας. Γεννήθηκε τότε στο μυαλό μας ένα όνειρο. Αυτό το όνειρο μας έκανε να λέμε συζητώντας μεταξύ μας: **"Να είμαστε καλά να μας αξιώσει ο Θεός να πάμε κάποτε στην ωραία μας πατρίδα την Σπάρτη της Μ. Ασίας"**.

Πράγματι ο Θεός με αξίωσε, και εφέτος το Πάσχα, με τον άνδρα μου και τα παιδιά μου πραγματοποίησα το όνειρο των εφηβικών μου χρόνων. Επισκεφτήκαμε όχι μονάχα την Σπάρτη αλλά και τις άλλες χαμένες γενέτειρες των γονιών μας. Το ταξίδι αυτό δεν θα το ξεχάσω ποτέ. Λόγια δεν υπάρχουν για να το περιγράψουν. Τα μέρη που είδαμε ήταν καταπληκτικά. Μύριζαν Ελλάδα. Συγκινημένα τα παιδιά μου υποσχέθηκαν στον εαυτό τους ότι θα έρθουν ξανά.

Την πρώτη μέρα φτάσαμε στην Κωνσταντινούπολη. Η επίσκεψη στην Αγία Σοφία μας έκανε να νιώσουμε θαυμασμό για το καταπληκτικό μνημείο και λύπη που το χάσαμε ως Έλληνες. Το βράδυ παρακολουθήσαμε τον επιτάφιο στο Πατριαρχείο. Τι μπορώ να πω για τις στιγμές που ζήσαμε εκεί, με την μορφή του Πατριάρχη Βαρθολομαίου χοροστατούντος! Τα μάτια όλων βουρκώσανε από την συγκίνηση.

Την άλλη μέρα νωρίς το πρωί πετάξαμε στην Καισαρεία την πρωτεύουσα της Καππαδοκίας. Συνεχίσαμε οδικώς για την Σινασό ή αλλιώς Μουσταφάπασα. Εδώ ήταν η γενέτειρα του πεθερού μου. Το τοπίο γύρω από την πόλη ήταν πανέμορφο. Εντυπωσιαστήκαμε από τις παλαιές Ελληνικές εκκλησίες που ήταν κτισμένες κάτω από την γη σαν κατακόμβες. Εκεί υπήρχαν υπέροχες αγιογραφίες, μισοκατεστραμμένες. Οι Τούρκοι, τα τελευταία χρόνια ό,τι είναι Ελληνικό το προστατεύουν διότι υπάρχει συμφέρον και πολύς τουρισμός γύρω από τον ξεριζωμό των προγόνων μας. Την επομένη μέρα πετάξαμε ως την Αττάλεια, μια θαυμάσια παραλιακή πόλη. Ο πατέρας, έλεγε στις αφηγήσεις του για τον ξεριζωμό, ότι με την γριά μάνα και τις τρεις αδελφές του, κατέβηκαν από την Σπάρτη στην Αττάλεια και από εκεί πέρασαν στην Κύπρο και τέλος φτάσανε στην Ελλάδα.

Στην συνέχεια ταξιδέψαμε οδικώς στην Σπάρτη. Το όνειρο μου έγινε επιτέλους πραγματικότητα. Η ΙΣΠΑΡΤΑ όπως ευτυχώς την λένε ακόμη οι Τούρκοι είναι στ' αλήθεια ένα καταπληκτικό μέρος. Έχει υπέροχη φύση, άφθονο νερό που κυλάει παντού και πλούσια βλάστηση. Έμοιάζαν όλα να είναι όπως τα είχε αφήσει ο πατέρας. Πόσο θα ευχαριστιότανε ο πατέρας αν του διηγιόμουν όσα έζησα! Θα είχα να του λέω εντυπώσεις και συναισθήματα για μια ολόκληρη ζωή.

Όλα μου φαίνονταν τόσο γνώριμα. Κοιτούσα ολόγυρα χαμογελώντας και χαιρετούσα τους Τούρκους περαστικούς ως δικούς μου ανθρώπους. Και αυτοί ανταπέδιδαν εγκάρδια τον χαιρετισμό. Αργότερα όταν το σχολιάσαμε στην κουβέντα μας κατάλαβα ότι με τον ίδιο τρόπο αισθανόμασταν όλοι στην οικογένεια. Σήκωσα τα μάτια στον ουρανό και δόξασα σιωπηλά τον Θεό, γιατί όσα ζούσα ήταν αλήθεια και δεν ονειρευόμουν.

Είχαμε κανονίσει να συναντήσουμε στο ξενοδοχείο ΙΣΠΑΡΤΑ το μεσημέρι ένα τούρκο φιλέλληνα. Ο κ. Εκρέμ ήταν πρόεδρος του Εμπορικού Επιμελητηρίου της περιοχής και θα μας ξεναγούσε τις λίγες ώρες που θα επισκεπτόμασταν την Σπάρτη. Δεν είναι υπερβολικό να πω ότι μας προσέφερε τέτοια φιλοξενία και ξενάγηση, ώστε θέλω μέσα από αυτές τις γραμμές να τον ευχαριστήσω ολόψυχα εκ μέρους όλων μας. Επιπλέον μας κάλεσε σε γεύμα στο επιμελητήριο. Εμείς βέβαια αρνηθήκαμε ευγενικά, διότι νομίζαμε ότι ο περιορισμένος χρόνος μας δεν θα έφτανε για να δούμε αυτά που θέλαμε. Η απάντησή του όμως ήταν πειστικότερη αφού μας είπε ότι εάν δεν καθίσουμε στο γεύμα που έχει ετοιμάσει προς τιμή μας, τότε θα έφευγε και θα συνεχίζαμε μόνοι την περιήγησή μας. Προς στιγμή τα χάσαμε. Του εξηγήσαμε ότι έπρεπε να φύγουμε στις 6 το απόγευμα. Τότε ο κ. Εκρέμ μας καθησύχασε ότι θα τα προλαβαίναμε όλα. Και πράγματι έτσι και έγινε. Μαζί με την γυναίκα του, μια ευγενέστατη κυρία και τον αδελφό του, ξεκινήσαμε όλοι για την παλαιά Σπάρτη.

Επισκεφθήκαμε τα μέρη που διατηρούνταν ακόμη και διαπιστώσαμε ότι η καινούργια πόλη συνέχισε να οικοδομείται στην προέκταση της παλιάς. Τι μπορώ να πω για την ομορφιά της! Περιπατούσαμε για ώρα στα σοκάκια και τους δρόμους της. Ήταν όλα πεντακάθαρα επειδή σε μεγάλο βαθμό η παλιά πόλη δεν κατοικείται. Όσα έβλεπα μου φαινόταν ψεύτικα. Εκείνα τα δώροφα παλιά σπίτια, ομοιόμορφα κτισμένα, λίγα ήταν σε καλή κατάσταση, τα περισσότερα κατεστραμμένα στέκονταν όρθια. Ο κ. Εκρέμ μας μιλούσε συνέχεια, μας έδειχνε τα διάφορα σπίτια και μας έλεγε για το καθένα την ιστορία του, και σε ποιόν ανήκε.

Πήγαμε μετά σε μία πηγή που ονομαζόταν η Ελληνική πηγή και διατηρεί το όνομα της έως και σήμερα. Λένε ότι όταν πιεις απ' το νερό της καθαρίζει η ψυχή σου. Ήπιαμε όλοι από αυτό το νερό που τα παλιά τα χρόνια πότιζε χωράφια Ελληνικά, καταπράσινα και γεμάτα αμυγδαλιές και οπωροφόρα δένδρα. Όλα αυτά ήταν τα χωράφια των προγόνων μας. Θυμάμαι τον πατέρα που έλεγε για το κλίμα πως ήταν πολύ ωραίο και το έδαφος καρπερό. Αυτά άκουγα από τον πατέρα μου αυτά περίμενα να δω, αυτά είδα.

Παράλληλα με τον δρόμο ήταν ένα ποτάμι με γραφικά γεφυράκια, εκεί βρισκόταν και το παλαιό χαμάμ, ένα μεγάλο επιβλητικό κτίριο το οποίο ανακαινισμένο λειτουργεί έως και σήμερα.

Ο κ. Εκρέμ έχει αγοράσει μερικά παλαιά Ελληνικά σπίτια και σε ένα από αυτά μας κάλεσε να μπούμε

μέσα για να δούμε πως ήταν κάποτε το εσωτερικό τους. Πράγματι η διαρρύθμισή τους ήταν λειτουργική, απλή και όμορφη. Μια γυναίκα μας κέρασε γλυκό. Όπως μας εξήγησε αργότερα οκ. Εκρέμ ήταν η γυναίκα που φρόντιζε την κατάκοιτη μητέρα του. Τα περισσότερα από αυτά τα σπίτια κατοικούνται από φτωχές τούρκικες οικογένειες. Θα ήθελα ακόμη να πω για τις εκκλησίες. Μνημεία ανεκτίμητης πολιτιστικής αξίας για μας τους Έλληνες αλλά και για τον κόσμο όλον. Το δέος που νιώσαμε όταν μπήκαμε στην Αγία Σοφία το νιώσαμε και μέσα στις δύο μεγάλες Ελληνικές εκκλησίες την Μητρόπολη και τα Εισόδια της Θεοτόκου. Ήμασταν όλοι αμίλητοι, σκεφτικοί και το βλέμμα μας σηκωμένο ψηλά περιεργαζόταν την κάθε πέτρα, την κάθε γωνιά. Προσπαθούσαμε μέσα από τα χαλάσματα να διακρίνουμε μερικές πιναελίες από τις υπέροχες τοιχογραφίες που φανταζόμασταν ότι υπήρχαν κάποτε. Στο εσωτερικό τους οι εκκλησίες είναι κατεστραμμένες και βρώμικες, με δυσκολία μπορεί κανείς να διακρίνει κάτι από την ζωή του παρελθόντος. Όμως και αυτά τα λίγα που απομένουν πια μας έδωσαν μεγάλη χαρά. Εξωτερικά τα κτήρια είναι σε καλλίτερη κατάσταση. Τα τελευταία χρόνια κατόπιν αποφάσεως της Ευρωπαϊκής Ένωσης προστατεύονται και ο χώρος γύρω τους έχει περιφραχθεί.

Κατά την διάρκεια αυτής της ξενάγησης, επί πέντε συνεχείς ώρες δεν είδαμε ψυχή στον δρόμο. Είμασταν μόνοι μας, περπατούσαμε χαζεύοντας από εδώ και από εκεί και το συναίσθημα του προσκυνήματος στα άγια χώματα των προγόνων μας ήταν περισσότερο έντονο από ποτέ.

Είχαμε απορροφηθεί πλήρως όταν φθάνοντας στο τέλος της ξενάγησης ο κ. Εκρέμ μας πρότεινε να μας πάει μία ακόμη βόλτα. Ήταν μία πολύ ωραία τοποθεσία λίγο πιο έξω από την Σπάρτη. Βρεθήκαμε σε μία μεγάλη λίμνη μέσα σε ένα καταπράσινο τοπίο, ένα μέρος ξεκούρασης και αναψυχής. Κάναμε τον γύρο της λίμνης με το αυτοκίνητο και στην συνέχεια πήγαμε στο Επιμελητήριο στο κέντρο της Σπάρτης για να γευματίσουμε.

Τα πάντα ήταν προετοιμασμένα στην εντέλεια, το γεύμα πλούσιο και η περιποίηση άψογη. Το προσκύνημα έκλεισε με αυτό το υπέροχο γεύμα.

Θα ήθελα να ευχαριστήσω από τα βάθη της καρδιάς μου την κα Ρούλα Αιγυπιάδου, διότι μας βοήθησε να έρθουμε σε επαφή με τον κ. Εκρέμ και τον πρόεδρο μας κ. Χάρη Σαπουντζάκη για τις συμβουλές και τις συστάσεις.

Ο επόμενος προορισμός μας ήταν η Σμύρνη. Τι να πει κανείς για την χλιοτραγουδισμένη αυτή πόλη. Η μητέρα όταν μιλούσε για την Σμύρνη δάκρυζε. Έζησε την καταστροφή της. Από εκεί έφυγε μικρό παιδί και μέσα στην αναμπουμπούλα του ξεριζωμού με τα άλλα δύο αδέρφια της χάσανε την μάνα τους. Συναντηθήκανε μετά από έξι μήνες στον Πειραιά. Οι αφηγήσεις για την καταστροφή της Σμύρνης και τα βάσανα των προσφύγων πέρασαν σ' εμένα και τα αδέρφια μου ως βίωμα.

Πιστέψτε, όταν πήγαμε όλοι μαζί το βράδυ στην παραλία της Σμύρνης, ήμασταν βουβοί και δακρυσιμένοι. Αγγαντεύαμε την θάλασσα για ώρα φέρνοντας στο μυαλό μας τις αφηγήσεις της μητέρας καθώς και τις φωτογραφίες από την ώρα της καταστροφής. Λίγα πράγματα έχουν διασωθεί από τότε. Τα θαυμάσια Ελληνικά κτίρια κατά μήκος της παραλίας είναι λιγοστά, ερειπωμένα στέκουν για να μας θυμίζουν την αλλοτινή αρχοντιά τους.

Τελευταίος μας σταθμός θα ήταν το Ντεμής, γενέτειρα της πεθεράς μου. Καθ' οδόν σταματήσαμε

η συνέχεια στη σελίδα 5

ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

Η ΕΤΗΣΙΑ ΕΟΡΤΗ της Ενώσεως, την **Κυριακή, 27 Απρίλη 1997**, σηματοδότησε κάτι πολύ σημαντικό: την αναγνώριση και την απόδοση της οφειλόμενης τιμής στην **1η γενιά των προσφύγων**. Στο πρόσωπο 43 Μικρασιατών, που γεννήθηκαν πριν από το 1922, στις αλησμόνητες πατρίδες της Ανατολής αποδιδόταν η τιμή για την τεράστια προσφορά τους στην εξέλιξη του νεότερου Ελληνισμού.

Η εκδήλωση άρχισε με την αρτοκλασία και το ιερό Μνημόσυνο στον Ιερό Μητροπολιτικό Ναό των Αγίων Αναργύρων χοροστατούντος του Σεβασμιστάτου Μητροπολίτου Ν. Ιωνίας και Φιλ/φείας κ.κ. Κων/νου. Οι Σπαρταλήδες τιμούν πάντα, όπως αρμόζει, τους νεκρούς της Μικρασιατικής Καταστροφής, αλλά τιμούν και όλους εκείνους που με τον ένα ή τον άλλο τρόπο συνέτρεξαν ηθικά και υλικά την Ένωση, ώστε να συνεχίσει την πορεία της, ανοδικά, 64 χρόνια από της ιδρύσεώς της. Βασικό στοιχείο του β' μέρους της Ετήσιας εορτής μας, στο Πνευματικό Κέντρο πλέον, ήταν όπως ειπώθηκε η **απονομή τιμής στους Μικρασιάτες της 1ης γενιάς**. Μίλησαν απονέμοντας τα αναμνηστικά και τα εύσημα ο Δήμαρχος Ν. Ιωνίας κ. Πέτρος Μπουρδούκος, ο τ. Υπουργός κ. Γιάννης Χαραλάμπους, ο βουλευτής κ. Βύρων Πολύδωρας, ο επ. Δήμαρχος κ. Γιάννης Δομνάκης, ο Πρόεδρος της Εστίας Ν. Σμύρνης κ. Αυγ. Καμπάς, καθώς και πρόεδροι κι εκπρόσωποι προσφυγικών και άλλων Σωματείων. Ορισμένοι εκ των τιμωμένων αντιφώνησαν. Ιδιαίτερως συγκινητική ήταν η προσλαλιά της κ. Φιλώς Χαϊδεμένου, η οποία σε ηλικία 90 και πλέον ετών συνεχώς δημιουργεί (έχει ήδη φτιάξει το Μουσείο Μικρασίας στη Ν. Φιλαδέλφεια). Μεταξύ των εκπροσώπων της 1ης γενιάς ήταν βέβαια και πολλοί συμπατριώτες μας Σπαρταλήδες, που η παρουσία τους μας συγκίνησε όλους. Το γ' μέρος της εκδήλωσης ήταν αφιερωμένο στη μουσική και τα τραγούδια του Ελληνισμού της Μικρασίας που αποδόθηκαν ιδανικά από το πολύ γνωστό συγκρότημά του Αρ. Μόσχου.

Μετά το τέλος της εκδήλωσης έγιναν τα

εγκαίνια **Ζωγραφικής κι Αγιογραφίας** του γνωστού Ιωνιώτη Ζωγράφου κ. **Μάκη Λυκούδη**. Η έκθεση που διήρκεσε μία εβδομάδα γνώρισε πολύ μεγάλη επιτυχία.

Τα 75 χρόνια από την καταστροφή και η ανάγκη να τονιστεί η θυσία των Ελλήνων της Μικρασίας και ν' αναγνωρισθεί επίσημα η Γενοκτονία τους από τους Τούρκους ώθησε τα τέσσερα Προσφυγικά Σωματεία της περιοχής: **την Ένωσή μας, το Σύνδεσμο Αλαγιωτών, το Σωματείο Ινεπολιτών - Κασταμονιτών και την Αδελφότητα Προκοπιέων** σε συνεργασία για την οργάνωση, **υπό την αιγίδα του Δήμου**, ειδικής μεγάλης εκδήλωσης.

Ύστερα από επανειλημμένες συνεδριάσεις των



Ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης μας κ. κ. Κωνσταντίνος μιλάει από το θήμα της Ενώσεως για τον Πατριών Μελέτιο, του οποίου η κορνίζα είναι αναρτημένη στο μέσο της σκηνής.

Διοικ. Συμβουλίων ορίσθηκε το **Σάββατο, 13 Σεπτεμβρίου**, ως η ημερομηνία της εκδήλωσης με τον τίτλο "ΖΩΝΤΑΝΕΥΟΥΝ ΟΙ ΜΝΗΜΕΣ". Ορίσθηκε μάλιστα και ειδική **Οργανωτική Επιτροπή**, η οποία εργάσθηκε, μέσα στο καλοκαίρι, με πολλή διάθεση και απόλυτη

αρμονία.

Τελικά η εκδήλωση, όπως έγινε, ξεπέρασε κάθε προσδοκία. Στην πλατεία Σπάρτης Μ. Ασίας στήθηκε ειδική μεγάλη εξέδρα και τοποθετήθηκαν τραπέζια και περισσότερα από 1300 καθίσματα. Οργανώθηκε ένα 4/ωρο Πρόγραμμα με Μουσική, Τραγούδια και Χορούς από όλα τα μέλη της Μικρασίας.

Πήραν μέρος η Χορωδία του Δήμου Ν. Ιωνίας, η Χορωδία Γυναικών Αγ. Στεφάνου, το Χορευτικό Εργαστήρι του Δήμου Ν. Ιωνίας, το χορευτικό του Συλλόγου Περαμίων - Κυζικηνών, το κέντρο Αιγαιακών Λαογραφικών και Μουσικολογικών Ερευνών και η Μουσική Σχολή Περιεσού.

Μεταξύ των θεατών και η Αντιπροσωπεία της Ιταλικής πόλεως Martina Franca, με επικεφαλής το Δήμαρχό της.

Δύο ώρες πριν από την έναρξη της εκδήλωσης, στις 6 το απόγευμα, εγκαινιάσθηκε στο Εκθετήριο της Ενώσεως **Έκθεση φωτογραφίας** των αξέχαστων πατριδών, με υλικό που διέθεσαν τα 4 σωματεία και η κα Άννα Θεοφυλάκτου από τη Θεσσαλονίκη.

Πέραν του προγράμματος - προσκλήσεως είχε τυπωθεί και αφίσα, με φωτογραφίες πόλεων της Μ. Ασίας.

Εκτός των επισήμων μίλησαν εκ μέρους των Σωματείων : ο κ. Τάσος Χαρισμιδής, ο κ. Κ. Δελγιαννίδης, οι κ.κ. Δ. Τσομπάνογλου, Χρ. Χατζηγιάννου, Κ. Τσοπανάκης, η κα Σπανοπούλου και ο Πρόεδρός μας.

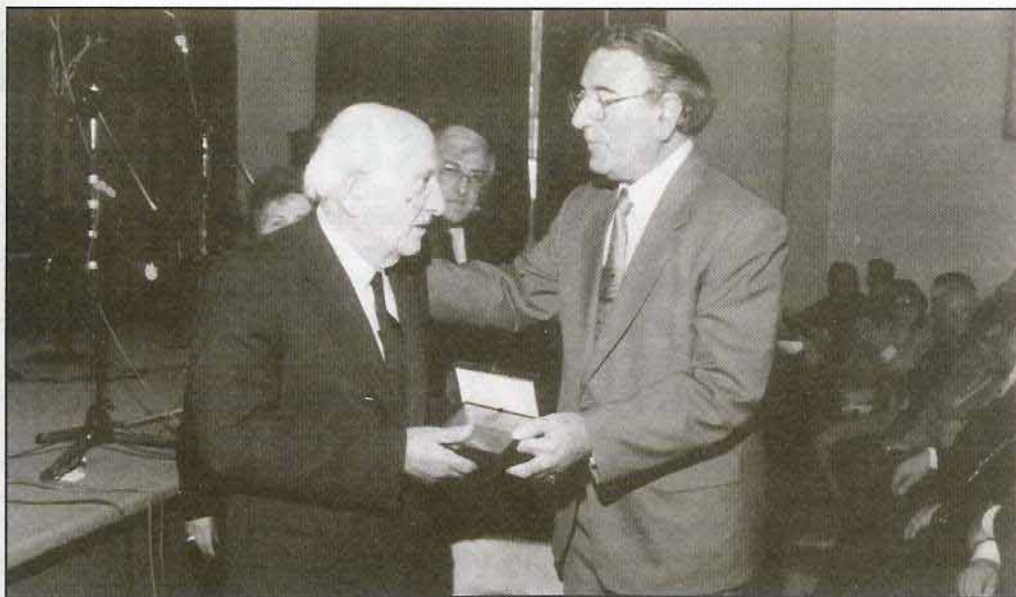
Σε όλους τους προσκεκλημένους, που τελικά υπερέβησαν τους 2000, προσφέρθηκαν εδέσματα και ποτά.

Πραγματικά η συμμετοχή της Οργανωτικής Επιτροπής (από την Ένωση μετείχαν οι Χ. Σαπουντζάκης και Ν. Χατόγλου) και ορισμένων μελών των Σωματείων (ιδίως των Ινεπολιτών - Κασταμονιτών) στον τομέα αυτό υπήρξε πολύ σημαντική. Ήταν η πρώτη φορά που στο Δήμο Ν. Ιωνίας γινόταν τέτοια εκδήλωση και όλοι εξεφράσθηκαν με εγκωμιαστικά σχόλια.

Παρέστησαν ο τ. Υπουργός κ. Γιάννης Χαραλάμπους, ο βουλευτής κ. Γιάννης Δημαράς, ο επ. Δήμαρχος κ. Γιάννης Δομνάκης, ο πρόεδρος του Δημοτικού Συμβουλίου Ν. Ιωνίας κ. Νίκος Βουρβουλάκης, όλοι σχεδόν οι δημοτικοί Σύμβουλοι, οι Αντιδήμαρχοι, Εκπρόσωποι 15 Συλλόγων, μεταξύ των οποίων η Ένωση Σμυρναίων, το Κέντρο Θρακικών Μελετών, ο Σύλλογος



Ο Δήμαρχος κ. Πέτρος Μπουρδούκος επιδίδει την αναμνηστική πλακέτα στην κα Φιλώ Χαϊδεμένου.



Ο Πρόεδρος μας κ. Χάρης Σαπουντζάκης επιδίδει την αναμνηστική πλακέτα στον χαλκέντερο Γενικό Γραμματέα μας κ. Κίωνα Ελμαλόγλου.

των Παρλαλιδών κλπ. Την εκδήλωση άνοιξε ο Δήμαρχος Ν. Ιωνίας κ. Πέτρος Μπουρδούκος που κάλεσε το δήμαρχο της Martina Franca Zizzi και τον Αντ/δρο της Ένωσης Δήμων και Κοινοτήτων Ιταλίας κ. Puntgi να μιλήσουν για την αδελφοποίηση των δύο Δήμων.

Την Κυριακή 12 Οκτωβρίου, η Ιερά Μητρόπολη κι ο Δήμος τίμησαν τη μνήμη του Ιεροεθνομάρτυρος Χρυσοστόμου Σμύρνης και την Ημέρα Εθνικής Μνήμης. Μετά το θρησκευτικό μέρος ακολούθησε ομιλία στις αίθουσες του Πνευματικού μας κέντρου από τον τ. Υπουργό, βουλευτή κ. Γιάννη Χαραλάμπους.

ΕΦΕΤΟΣ συμπληρώθηκαν 30 χρόνια από την εκδήμια εις Κύριον του αιμνήστου Μητροπολίτου Πατάρων Μελετίου, του Σπάρταλη αρχιερέως.

Η Ένωση οργάνωσε ειδική εκδήλωση που είχε 2 μέρη : α) την Τρίτη, 25 Νοεμβρίου, τελέσθηκε τρισάγιο επί του τάφου του Μελετίου, πίσω από το άγιο Βήμα των Αγ. Αναργύρων. Παρόντα όλα τα μέλη του Δ.Σ. της Ενώσεως και συγγενείς του αιμνήστου.

β) Την Τετάρτη, 26 Νοεμβρίου, το βράδυ, ειδική

εκδήλωση στο Πνευματικό μας κέντρο που περιλάμβανε ομιλίες και Μουσικό μέρος.

Κεντρικός ομιλητής για τη ζωή και το έργο του Μελετίου ήταν ο καθηγητής, κ. Αντώνης Καζαντζόγλου, ο οποίος έχει από ετών μελετήσει

τα στοιχεία της ζωής του από σπουδαίες πηγές. Λίγα λόγια απηύθυνε ο Πρόεδρος, ενώ ειδική τιμητική αναφορά έκανε ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης μας κ.κ. Κωνσταντίνος.

Μετά το διάλειμμα παρουσιάσθηκε και Μουσικό μέρος όπου εμφανίσθηκε η Χορωδία Γυναικών Αγ. Στεφάνου (με διευθυντή τον κ. Στάθη Ουλκέρογλου) και το συγκρότημα κι η Χορωδία του Συλλόγου προς διάδοση της Εθνικής μας Μουσικής (δ/ντής ο κ. Τάσος Φωτόπουλος).

Ο βασικός ομιλητής με πλήρη τεκμηρίωση παρουσίασε τους αγώνες του Μελετίου στη Μ. Ασία κι εδώ στη Ν. Ιωνία, την αγιοσύνη και το κοινωνικό του έργο.

Η Ένωση Σπάρτης στο διάστημα 1-8 Οκτωβρίου '97 φιλοξένησε την Έκθεση Ιωνιωτών ζωγράφων που οργάνωσε το Πνευματικό Κέντρο του Δήμου.

Το Σάββατο 13 και την Κυριακή 14 Δεκεμβρίου το Πνευματικό Κέντρο του Δήμου εόρτασε τα 20χρονα της Χορωδίας του. Στα πλαίσια αυτού του 2/ημερου στις αίθουσες του Πνευματικού μας Κέντρου εμφανίσθηκαν 6 χορωδίες, ενώ στην Ένωσή μας έγινε ειδική τιμητική αναφορά για την προσφορά της στο έργο της Χορωδίας του Δήμου.



Παραμονές εορτών και η Επιτροπή Κοινωνικής Δράσης της Ενώσεώς μας επισκέπτεται το Γηροκομείο Νέας Ιωνίας. Διακρίνονται οι κυρίες Δουρμούσογλου, Χατζόγλου, Σαπουντζάκη.

ΟΙ ΜΟΡΦΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΚΕΙΜΕΝΑ

ΕΝΑ ΟΝΕΙΡΟ

συνέχεια από τη σελίδα 3

στην Έφεσο. Η ομορφιά των μνημείων της είναι μεγάλη. Νιώσαμε πληγωμένοι που η κληρονομιά των προγόνων ήταν σε ξένα χέρια αλλά και πολύ περήφανοι για αυτές τις πέτρες. Μπορεί κανείς να φανταστεί το μεγαλείο εκείνης της εποχής καθώς πολλά από τα οικοδομήματα σώζονται σε πολύ καλή κατάσταση. Αισθανόμασταν την γη κάτω από τα πόδια μας Ελληνική, και με έκπληξη ακούσαμε τους μικροπωλητές να διαλαλούν το εμπόρευμα τους στη δική μας γλώσσα.

Φύγαμε με την καρδιά σφιγμένη για να φτάσουμε στο Ντεμήςι όπου η συγκίνηση όλων αλλά ιδιαίτερος του συζύγου μου ήταν έντονη. Η πόλη είναι μικρή με έντονα τα Ελληνικά στοιχεία. Ο άνδρας μου είδε τον εγκαταλελειμμένο σιδηροδρομικό σταθμό και θυμήθηκε τις αφηγήσεις της μητέρας του που έλεγε: "Μόλις προλάβαμε και πήραμε το τελευταίο τρένο από τον σταθμό. Έτσι σωθήκαμε."

Στο κεντρικό καφενείο του χωριού συναντήσαμε τους γέροντες που κουβεντιάζοντας μαζί μας θυμήθηκαν τους Έλληνες και τότε που ζούσανε μαζί αρμονικά. Θυμήθηκαν επίσης την εποχή που οι Ελληνικές οικογένειες εγκατέλειπαν βιαστικά το χωριό για να σωθούν. Μας δείξαν την συνοικία με τα Ελληνικά μαγαζιά: βυρσοδειψεία, σιδεράδικα, φανοποιεία, που τώρα πια τα δουλεύουνε οι τούρκοι. Επισκεφτήκαμε την περιοχή με τα παλαιά Ελληνικά αρχοντικά και μέσα από την κουβέντα ο άνδρας μου θυμήθηκε ότι η γιαγιά του είχε γεννηθεί στο Πυργί ένα χωριό κοντά στο Ντεμήςι. Αποφασίσαμε να πάμε μιας και απείχε μονάχα ένα τέταρτο της ώρας. Κτισμένο στους πρόποδες ενός καταπράσινου λόφου με γέφυρες και κρυστάλλινα νερά έμοιαζε παραμυθένιο. Απλοί άνθρωποι κάθονταν στο καφεεντάκι. Τους πλησιάσαμε και μιλήσαμε. Ήταν πρόθυμοι να μας απαντήσουν. Δεν πιστεύαμε ότι ήμασταν σε τουρκικό έδαφος, όλα συνηγορούσαν ώστε να νιώθουμε ότι ήμασταν σε Ελληνικά μέρη. Ήταν απίστευτο αυτό που ζούσαμε. Οι ώρες κυλούσαν γοργά, έπρεπε να πάρουμε

τον δρόμο του γυρισμού. Το όνειρο κόντευε να τελειώσει. Επιστρέψαμε στην Σμύρνη όπου είχαμε βραδινή πτήση για Κωνσταντινούπολη και την επόμενη το πρωί για Αθήνα. Όλοι μας νιώθαμε μια μελαγχολία, εγώ περισσότερο γιατί μέσα στην ψυχή μου υπήρχε ένα κενό. Ήταν το Ουσάκ, η γενέτειρα της μητέρας μου. Δυστυχώς παρ' όλο που βρεθήκαμε πολύ κοντά δεν μπορέσαμε να το επισκεφτούμε και έτσι να ολοκληρώσουμε το ιερό αυτό προσκύνημα στα μέρη που γεννήθηκαν και μεγάλωσαν οι γονείς μας. Θυμάμαι τόσες ωραίες αφηγήσεις από την μητέρα μου για το Ουσάκ. Το παίνευε για την καλή τοποθεσία του, για την εύφορη γη του, για τους έξυπνους και εργατικούς ανθρώπους του. Όταν συνειδητοποίησα ότι φτάνει το τέλος του ονείρου μου, ξαφνικά μέσα στην ψυχή μου άρχισε να φωλιάζει ένα άλλο όνειρο και είπα μέσα μου: "Δόξα σοι ο Θεός που μας έδωσε υγεία και πραγματοποιήσαμε αυτό το ταξίδι που ήταν ένα όνειρο των εφηβικών μου χρόνων. Δώσε Θεέ και πάλι την υγεία σε όλη την οικογένεια μου να πραγματοποιήσουμε ένα ακόμη όνειρο, να προσκυνήσουμε το Ουσάκ".

Ο άνθρωπος πρέπει πάντοτε στη ζωή του να ελπίζει και να ονειρεύεται.

ΔΥΝΑΜΙΚΗ Η ΓΕΝ. ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΕΒΑΛΕ ΤΟΥΣ ΣΤΟΧΟΥΣ ΓΙΑ ΤΟ 2.000

Η Γενική Συνέλευση των Τακτικών μελών της Ενώσεως, η πρώτη μετά την εφαρμογή του νέου καταστατικού μας, που έγινε την Τετάρτη, 6 Οκτωβρίου, υπήρξε από τις πιο δυναμικές και ουσιαστικές των τελευταίων ετών.

Αρχικά σ' αυτό συνέβαλε η παρουσία 70 και πλέον μελών και η εν γένει προβληματική που αναπτύχθηκε από την απερχόμενη διοίκηση, το Προεδρείο (Πρόεδρος Γεν. Συνέλευσης κ. Λεωνίδα Βογιατζόγλου, Γραμματείς: κ. Ακιανίδης & κα Σταμάτη) και πολλά μέλη, περισσότερα από κάθε φορά καταδείχθηκε ότι η Ένωση έχει μέλλον αφού με τις ενέργειες των διοικήσεων έχει αξιοποιηθεί στο έπακρον η περιουσία της κι έχει αξιολογήσει στελέχη να υπηρετήσουν τους σκοπούς της, όπως αυτοί έχουν διευρυνθεί κι εκσυγχρονισθεί με το νέο μας Καταστατικό.

Το λόγο πήραν, εκτός του Προέδρου κ. Χάρη Σαπουντζάκη, του Γ. Γραμματέως κ. Κίμωνα Ελμαλόγλου, του αντιπροέδρου κ. Ηλία Μωραλόγλου - ο οποίος ειδικότερα ανέλυσε τα έργα που έγιναν στις αίθουσες του Πνευματικού Κέντρου μας - του ταμία κ. Χρήστου Παπαγερασίμου και της εκπροσώπου της εκλεγτικής Επιτροπής κας Ιουλίας Τριανταφυλλίδου - Τσίγκα, ο κ. Χαρ. Δημητρίου, η κα Γαβριέλλα Ευαγγέλου, ο κ. Σπάρταθεν, ο κ. Ευάγγ. Δημητριάδης.

Μετά τη λογοδοσία του απερχομένου Δ.Σ. και την απαλλαγή του από κάθε ευθύνη, ακολούθησαν η κατάθεση προτάσεων και οι αρχαιρεσίες.

Για τη νέα περίοδο 1997-1999 εξελέγησαν, κατά σειρά για το Δ.Σ. οι:

Χάρης Σαπουντζάκης, Πηνελόπη Δουρμούσογλου, Νίκος Χατόγλου, Κίμων Ελμαλόγλου, Χρήστος Παπαγερασίμου, Γιώργος Κοκκινίδης, Στάθης Ουλκέρογλου, Ηλίας Μωραλόγλου και Ρούλα Αιγυπτιάδου.

Για την Εξ. Επ. Εξελέγησαν οι :

Ιουλία Τριανταφυλλίδου - Τσίγκα, Ελένη Ελμαλόγλου και Μαριάνθη Δρίβα.

Κατόπιν αυτών το νέο Δ.Σ. συνεκροτήθη σε σώμα ως εξής:

Πρόεδρος : Χάρης Σαπουντζάκης
Αντιπρόεδρος : Ηλίας Μωραλόγλου
Γεν. Γραμματέας : Κίμων Ελμαλόγλου
Ειδ. Γραμματέας : Πηνελόπη Δουρμούσογλου

Ταμίας : Χρήστος Παπαγερασίμου

Μέλη : Νίκος Χατόγλου (αναπλ.

Αντιπρόεδρος),
Γιώργος Κοκκινίδης (αναπλ. Ταμίας),
Στάθης Ουλκέρογλου (Έφορος) και
Ρούλα Αιγυπτιάδου.
Υπεύθυνος Πολιτιστικών Εκδηλώσεων και Τμήματος Νέων ορίστηκε ο κ. Στάθης Ουλκέρογλου,
Υπεύθυνος Βιβλιοθήκης ο κ. Χάρης Σαπουντζάκης,
Υπεύθυνος Τμήματος Σκακιού ο κ. Νίκος Χατόγλου,
Επιτροπή Κοινωνικής Μέριμνας :
Πηνελόπη Δουρμούσογλου, Μαρία Χατόγλου, Ρούλα Αιγυπτιάδου και **Νομικός Σύμβουλος** ο κ. Λεωνίδα Βογιατζόγλου.

Βασικοί στόχοι του νέου Δ.Σ. όπως αναπτύχθηκαν στη Γενική Συνέλευση είναι:

- η συμμετοχή περισσότερων νέων στις δραστηριότητες της Ενώσεως και η ανάληψη πρωτοβουλιών από μέρος των
- η οργάνωση του Μουσείου κι η αναβάθμιση της Βιβλιοθήκης
- η συνέχιση προγράμματος σοβαρών πολιτιστικών εκδηλώσεων και εκδόσεων
- η παρακολούθηση των θεμάτων της περιουσίας κι η αξιοποίησή της, παρά τη βαριά φορολογία που ήδη από το περασμένο έτος έχει επιβληθεί στην Ένωση
- η περαιτέρω ανάπτυξη της κοινωνικής μέριμνας.



ΣΚΑΚΙ

**ΕΤΗΣΙΟ ΣΚΑΚΙΣΤΙΚΟ ΤΟΥΡΝΟΥΑ
ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΓΑΒΡΙΗΛ ΤΣΑΚΙΡΗ**

Με άριστη οργάνωση και τάξη έγινε και εφέτος το Σκακιστικό Τουρνουά της Ενώσεώς μας στις αίθουσές της, το Σάββατο 7 Ιουνίου 1997, 4 - 8 μ.μ. Οι συμμετέχοντες άρχισαν να έρχονται από τις 3 το μεσημέρι με μεγάλη αγωνία. Την Διεύθυνση των αγώνων είχαν από κοινού ο ΜΑΙΤΡ κ. Ν. Ορνιθόπουλος και ο Υπεύθυνος του Τμήματος κ. Ν. Χατόγλου. Χαρακτηριστική ήταν και η συμβολή παλαιών μαθητών μας στην τέλεση των αγώνων και την Διαίτησία, όπως της πολυβραβευμένης κας **Κικής Κουγιουμτζόγλου**. Οι αγώνες έγιναν με το Ελβετικό σύστημα 7 γύρων με χρόνο σκέψης 15'. Έλαβαν μέρος 34 μαθητές όλων των τάξεων Δημοτικών Σχολείων. Οι γονείς και αυτοί παρακολουθούσαν με αρκετή αγωνία. Με τη λήξη των αγώνων μεταφερθήκαμε στην αίθουσα Εκδηλώσεων για τις βραβεύσεις. Ο Πρόεδρος της Ενώσεως κ. Χάρης Σαπουντζάκης εξήρε το έργο του κ. Ν. Χατόγλου

στο τομέα που ανέλαβε και την προσφορά της Ενώσεως όλα αυτά τα χρόνια στο Σκάκι. **Τ' αποτελέσματα έχουν ως εξής:**

Νικητής της ΣΤ' Δημ. ο Κονδύλης Ανδρέας: Κύπελλο

2ος ο Κουφοπαντελής Ευγ.: Ασημένιο Μετάλλιο

3ος ο Γλαμπεδάκης Ι.: Χάλκινο Μετάλλιο (επέδωσε ο Πρόεδρος μας κ. Χάρης Σαπουντζάκης)

Νικητής Ε' Δημ. και όλου του Τουρνουά ο Γλιγλίνος Δημήτρης: Κύπελλο

2ος ο Τζαναβάρης Παναγιώτης: Ασημένιο Μετάλλιο

3ος ο Μύττης Ιωάννης: Χάλκινο Μετάλλιο
3ος ο Μουζακιώτης Αλ.: Χάλκινο Μετάλλιο (επέδωσε ο κ. Τζαναβάρης)

Νικητής Δ' Δημοτ. ο Χατζηγιάννου Παναγ.: Κύπελλο

2ος ο Καρπέτας Ιωάνν.: Ασημένιο Μετάλλιο
3ος ο Παπαγιάννης Θ.: Χάλκινο Μετάλλιο (επέδωσε η κα Μύττη)

Νικητής Γ' & Β' Δημοτ. ο Χατζαντώνης Γρ.: Κύπελλο

2ος Κολτούκης Γερασ.: Ασημένιο Μετάλλιο
3ος Τσοπάνογλου Χρ.: Χάλκινο Μετάλλιο (επέδωσε ο κ. Χατζαντώνης)

Νικητής Α' Δημοτ. ο Χατζηγιάννου Γεωργ.: Κύπελλο

2ος Μύττης Δημ.: Ασημένιο Μετάλλιο
3ος Κριτσωτάκης Ιάσων: Χάλκινο Μετάλλιο

3ος Σταυρόπουλος Βαγγ.: Χάλκινο Μετάλλιο (επέδωσε ο κ. Κριτσωτάκης)

Πρώτη Νικήτρια στα κορίτσια η Χατζηπέτρου Ματίνα: Κύπελλο

2η Χειμαριώτη Αικ.: Ασημένιο Μετάλλιο

3η Καρρά Ελπίδα: Χάλκινο Μετάλλιο

3η Μοσχοπούλου Ηλέκτρα: Χάλκινο Μετάλλιο (επέδωσε ο Ν. Χατόγλου).

Επίσης βραβεύτηκε και το **ΝΗΠΙΟ** Μύττη Πωλίνα από τον κ. Ν. Ορνιθόπουλο.

Με την έναρξη της σχολικής χρονιάς 1997-98 ξεκίνησαν πάλι τα μαθήματα Σκακιού με δάσκαλο πάντα τον κ. Ν. Ορνιθόπουλο και Υπεύθυνο τον κ. Ν. Χατόγλου. Κάθε Τετάρτη και Παρασκευή, ώρες 5.30 μ.μ. - 8 μ.μ. Δεκά παιδιά Δημοτικού Σχολείου και Α' Γυμνασίου.

H ΣΠΑΡΤΗ ΤΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

**Τριμηνιαία έκδοση της
Ένωσης Σπάρτης Μ. Ασίας
Υπεύθυνος Έκδοσης:
ΧΑΡΗΣ ΣΑΠΟΥΝΤΖΑΚΗΣ
Αλατοστάτων 27, Τ.Κ. 142 31
Τηλ.: 2770978**

**Γραφ. Επιμέλεια - Εκτύπωση:
ΣΤΡΑΤΟΣ ΚΙΛΙΣΜΑΝΗΣ
ΕΛΕΝΗ ΒΕΛΛΗ
Τηλ.: 2185536
Παπανικολή 8, Τ.Κ. 142 32 Περισσός**

Αλληλογραφία

Στα γραφεία μας φτάνουν καθημερινά επιστολές, έντυπα, βιβλία, αφιερώματα κλπ. Είναι δυστυχώς αδύνατο στη στήλη αυτή να δημοσιευθούν όλες οι επιστολές που λαβαίνουμε, ούτε να γίνει βιβλιοκρισία όλων των εντύπων, βιβλίων, εκδόσεων γενικά, με δεδομένη την περιοδικότητα της «Σπάρτης της Ανατολής».

Υποσχόμαστε να έχουμε ένα ειδικό αφιέρωμα στο προσεχές μας φύλλο.

Σ' αυτό το φύλλο περιοριζόμαστε στη δημοσίευση μιας επιστολής με σημαντικές πληροφορίες.

Είναι του ομότιμου καθηγητή του ποινικού δικαίου κ. Τηλεμάχου Γ. Φιλιππίδη.

Αναμένουμε την άμεση επαφή μαζί του.



Γαβριήλ Φιλίππου Φιλιππίδης, Δικηγόρος 1882 Σπάρτη Πισιδίας - 1927 Θεσσαλονίκη

Ήταν υιός του εμπόρου και κτηματίου της Σπάρτης Φιλίππου Γαβριήλ Παπάζογλου. Κατά το θάνατον του πατρός μου ο αδελφός μου Φίλιππος ήταν ηλικίας 6 ετών, εγώ ήμουν 5 ετών και αδελφή μου Λουκία ήταν ηλικίας ενός έτους.

Κατά την Μικρασιατική Καταστροφή οι Τούρκοι συνέλαβαν και ωδήγησαν στην εξορία την γιαγιά μου Πολυξένη και τον νεώτερον αδελφόν του πατρός μου Χαράλαμπον. Η γιαγιά μου επέζησε της εξορίας και ήλθε στην Θεσσαλονίκη το 1924, ενώ ο θείος μου Χαράλαμπος είτε εθανατώθη από τους Τούρκους είτε απεβίωσε συνεπεία των κακουχιών της αιχμαλωσίας.

Δια την ενημέρωση των αρχείων της Ενώσεως Σπάρτης σημειώνω (και θα το γνωρίζετε ασφαλώς) ότι μικρός αριθμός Σπαρταλήδων, κυρίως συγγενών του πατρός μου, εγκατεστάθη στην Θεσσαλονίκη.

Ο πατέρας μου ήταν τότε νομικός σύμβουλος του Κεντρικού Γραφείου Ανταλλαγής καθώς και της Προσφυγικής Τραπέζης (θυγατρικής της Εθνικής Τραπέζης), στην οποία το Κράτος είχε αναθέσει την διαχείρισιν της Ανταλλαξίμου περιουσίας. Ο πατέρας μου εστέγασε πολλούς των συγγενών του σε ανταλλάξιμα οικήματα, κυρίως επί της οδού Αχιλλέως στην Θεσσαλονίκη, τους εβοήθησε δε ουσιωδώς να προμηθευθούν αργαλειούς προς συνέχισιν της ταπητουργίας.

Αναφέρω τις οικογένειες: Κιοκπάσογλου, Πεσματζόγλου, Παπάζογλου, Εφραίμογλου, Ελευθεριάδου κ.α.

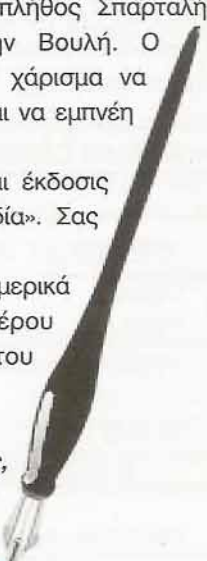
Επίσης διά την πληρότητα του αρχείου της Ενώσεως οφείλω να μνημονεύσω και το όνομα του Ιερέως Νικολάου Παπανδρέου. Ο Παπα-Νικόλας ήταν πρωτεξάδελφος του πατρός μου και συμμαθητής του στην Ευαγγελική Σχολή της Σμύρνης. Μετά το 1922 υπηρέτησεν ως Ιερέυς σε Εκκλησία των Αθηνών, στα Πατήσια.

Το 1952, ως νεαρός και νεότευκτος Υφηγητής του Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης έδωσα διάλεξιν εις την μεγάλην αίθουσαν της Παλαιάς Βουλής. Στην διάλεξιν προσήλθεν ο Επίσκοπος Πατάρων Μελέτιος, ακολουθούμενος από μέγα πλήθος Σπαρταλήδων, οι οποίοι κυριολεκτικώς κατέκλυσαν την Βουλή. Ο αείμνηστος κ. Μελέτιος είχε το θείον χάρισμα να συσπειρώνη περί αυτόν, να ποδηγετή και να εμπνέη τους Σπαρταλήδες.

Προφανώς σε πρωτοβουλία Σας οφείλεται έκδοσις του ωραίου τεύχους «η Άγνωστη Πισιδία». Σας συγχαίρω θερμώς.

Όταν κατέλθω εις Αθήνας θα φέρω και μερικά επιστημονικά μου έργα γενικωτέρου ενδιαφέροντος δια την Βιβλιοθήκην του «Οίκου της Σπάρτης».

**Με πολλούς εγκαρδίους χαιρετισμούς,
Τηλέμαχος Γαβριήλ Φιλιππίδης**



Θεσσαλονίκη, 4 Ιουλίου 1997
 ΤΗΛΕΜΑΧΟΣ Γ. ΦΙΛΙΠΠΙΔΗΣ
 ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
 ομ. ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΠΟΙΝΙΚΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ
 ΜΑΡΚΟΥ ΜΠΟΤΣΑΡΗ 2 ΤΗΛ. 823.778
 546 43 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
 Θεσσαλονίκη, 4 Ιουλίου 1997

Αξιότιμον Κύριον
 Χάρην Σαπουντζάκην
 Πρόεδρον Ενώσεως Σπάρτης Μ. Ασίας
 Νέαν Ιωνίαν Αττικής

Φίλε κ. Πρόεδρε
 Μετά ζωηρού ενδιαφέροντος ανέγνωσα το ειδικόν ένθετον των Επτά Ημερών της «ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗΣ» με τον τίτλο «Η Άγνωστη Πισιδία». Συνεκινήθην βαθύτατα διότι εγεννήθην μὲν στη Θεσσαλονίκη, ἔλκω ὅμως την καταγωγήν μου Σπάρτης της Πισιδίας. Ο πατέρας μου Γαβριήλ Φιλίππου Φιλιππίδης εγεννήθη το 1882 στην Σπάρτη, εφοίτησε στην Ευαγγελική Σχολή της Σμύρνης και το 1913 ἔλαβε το Πτυχίον της Νομικῆς ἀπὸ το Οθωμανικόν Πανεπιστήμιον της Κωνσταντινουπόλεως, ἐδικηγόρησε στην Θεσσαλονίκη, ὅπου και ἀπεβίωσε τον Οκτώβριον του 1927.

ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΝΩΣΗ

Για τους μορφωτικούς, πολιτιστικούς, κοινωνικούς και εθνοφελείς σκοπούς της Ενώσεώς μας έγιναν από της 2ας Μαΐου 1997 έως και την 31η Δεκεμβρίου 1997 οι παρακάτω δωρεές:

- Ο κ. ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΠΑΠΑΖΟΓΛΟΥ προσέφερε στη μνήμη του πατρός του ΠΕΡΙΚΛΗ, Μεγ. Ευεργέτου της Ενώσεως, το ποσό του ενός εκατομμυρίου (1.000.000) δρχ..
- Η κα Μαριάνθη Κιοκπάσογλου προσέφερε 15.000 δρχ. στη μνήμη των αγαπημένων της νεκρών και του συζύγου Νικολάου.
- Ο κ. Ευάγγελος Αγιακλόγλου 20.000 δρχ..
- Η κα Έλλη Γαβριήλογλου 20.000 δρχ. στη μνήμη του συζύγου της Λάζαρου.
- Ομοίως η κα Έλλη Γαβριήλογλου 10.000 δρχ. στη μνήμη Ευτέρπης Φιλόσογλου.
- Ο κ. ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΠΕΣΜΑΤΖΟΓΛΟΥ προσέφερε 50.000 δρχ. στη μνήμη του πατρός του Παπαϊωακείμ.
- Ο κ. Στέλιος Σαράφογλου 10.000 δρχ. στη μνήμη των γονέων.
- Οι αδελφοί Παρεσόγλου 10.000 δρχ..
- Ο κ. Λάζαρος Τριανταφυλλίδης 10.000 δρχ..

- Η κα Τζούλια Χατζηευθυμίου προσέφερε 30.000 δρχ. στη μνήμη του πατρός της Ευ. Κοτζαϊβάζογλου.
- Ο κ. Ιορδ. Παρεσόγλου 10.000 δρχ..
- Η κα Ολυμπία Δαμιανίδου-Τυλιγάδα 25.000 δρχ. στη μνήμη αδελφών της Δαμιανού, Ευαγγελίας και Σπύρου.
- Ο κ. Γεώργιος Γαβριήλογλου 10.000 δρχ..
- Η κα Ελένη Αβραμίδου 40.000 δρχ. στη μνήμη συζύγου και πατρός.
- Η κα Ελευθερία Δημητριάδου 10.000 δρχ. στη μνήμη των γονέων.
- Η κα Σταυρούλα Αλφαντή 20.000 δρχ. στη μνήμη Γεωργίου Φίλιου.
- Ο κ. Ηλίας Δουρμούσης 30.000 δρχ. στη μνήμη της αδελφής του Άννης.
- Ο κ. Κων/νος Αγγελόπουλος 30.000 δρχ. στη μνήμη Γεωργίου Φίλιου.
- Εις μνήμην Ευτυχίας Παντελίδου προσέφεραν:
 - Η κα Μαρία Λαζοπούλου 15.000 δρχ..
 - Η κα Θεοδοσία Κωστοπούλου 15.000 δρχ..
 - Η κα Γεωργία Πέτρου 15.000 δρχ..
 - Ο κ. Σίμος Εφραίμογλου 20.000 δρχ..
- Ο κ. Σίμος Εφραίμογλου στη μνήμη Δημοσθένη Βασιλάκη προσέφερε 20.000 δρχ..
- Ο Σύλλογος Ταπητοκαθαριστών στη μνήμη Δημοσθένη Βασιλάκη προσέφερε 20.000 δρχ..
- Η κα ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ ΜΑΓΕΛΑΡΗ (ΠΑΝΤΕΛΙΔΟΥ) προσέφερε 100.000 δρχ.

- στη μνήμη γονέων Κυριάκου και Ευτυχίας Παντελίδου και του συζύγου Δημητρίου.
- Ο κ. Κίμων Ελμαλόγλου στη μνήμη Ευτυχίας Παντελίδου προσέφερε 30.000 δρχ..
- Εις μνήμην Ευλαμπίας Παναγιώτου Αναστασιάδου η κα Αντιγόνη Φίλιου προσέφερε 20.000 δρχ..
- Ομοίως προσέφερε 10.000 δρχ. η κα Μένη Αναστασιάδου.
- Η κα ΑΝΤΙΓΟΝΗ ΦΙΛΙΟΥ προσέφερε 100.000 δρχ. στη μνήμη του συζύγου της στρατηγού ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΦΙΛΙΟΥ.
- Ομοίως προσέφερε 10.000 δρχ. η κα Μένη Αναστασιάδου.
- Η κα Ολυμπία Δαμιανίδου-Τυλιγάδα προσέφερε 25.000 δρχ. στη μνήμη Δαμιανού Δανηλίδη.
- Ο κ. Κοσμάς Εφραίμογλου προσέφερε 20.000 δρχ. στη μνήμη γονέων και αδελφής.
- Ο κ. ΠΑΝΤΕΛΗΣ ΑΣΛΑΝΗΣ και ο κ. ΓΑΒΡΙΗΛ ΑΣΛΑΝΗΣ προσέφεραν από 60.000 δρχ. καθένας στη μνήμη των γονέων τους.
- Ο κ. Κων/νος Παπάζογλου στη μνήμη γονέων του προσέφερε 20.000 δρχ..
- Η κα Ελένη Τσιράκογλου στη μνήμη γονέων της προσέφερε 15.000 δρχ..
- Η κα Εφραίμογλου προσέφερε κάδρα με φωτογραφίες της Σπάρτης Μ. Ασίας.
- Η κα Πην. Δουρμούσογλου 2 μεγάλες και 2 μικρές προθήκες για το Μουσείο. Όλους και όλες θερμότατα ευχαριστούμε για τις δωρεές τους.

Το Διοικ. Συμβούλιο της Ενώσεως.

ΕΝΩΣΗ ΣΠΑΡΤΗΣ Μ. ΑΣΙΑΣ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΣ ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΕΤΟΥΣ 1996

Α' ΕΣΟΔΑ

1. Από συνδρομές - εγγραφές	275.500
2. Από ΔΩΡΕΕΣ	1.765.000
3. Από διάθεση βιβλίων Ενώσεως	58.000
4. Από ενοίκια κληρ/των Ενώσεως	9.546.140
5. Από εισφορές σωματείων	120.000
6. Από τόκους καταθέσεων	934.974
7. Υπόλοιπο παρελθ. χρ.	7.776.436
ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ	20.468.050

ΓΕΝΙΚΗ ΑΝΑΛΥΣΗ

ΕΣΟΔΑ:	20.468.050
ΕΞΟΔΑ:	15.787.428
ΥΠΟΛ.	4.680.622
Σε ΑΤΕ	4.069.647
Σε Τρ. Εργασίας	68.000
	4.137.647
Εις Χείρας Ταμίου	542.975
ΣΥΝΟΛΟ	4.680.622

Β' ΕΞΟΔΑ

1. Υλικοτεχνική Υποδομή κτιρίου Πν. Κέντρου (άρθρα 1-2-3 εγκ/κου πρ/σμού)	6.552.608
2. Μισθοί υπαλλήλου-Οδοιπορικά-Ι.Κ.Α.-Φ.Μ.Υ. κλπ.	2.802.000
3. Φόροι επί των ενοικίων-Δαπάνες απολήψεως δωρεών	456.980
4. Δικαστικά έξοδα-συμβ/κά-αμοιβή δικηγόρων κλπ.	285.240
5. Τυπογραφικά-έντυπα-«Σπάρτη της Ανατολής»	759.120
6. Ταχ/κά τέλη-ΕΛΤΑ-ΟΤΕ	258.550
7. Θέρμανση-Συντ/ση καλοριφέρ	254.000
8. Κοινωνική μέριμνα	755.000
9. Ασφάλιστρα	75.000
10. Γενικά έξοδα-ΔΕΗ-ΕΥΔΑΠ-Γραφικά κλπ.	518.760
11. Εμπλουτισμός Βιβλιοθήκης	381.720
12. Συνδρομή σε εφημ.+Β/θμια όργανα	5.000
13. Πολιτιστικές εκδηλώσεις εν γένει	1.617.858
14. Υποτροφίες-Βραβεία	1.065.600
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ	15.787.428

Ν. ΙΩΝΙΑ, 6-10-1997

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
Χάρης Σαπουντζάκης

Ο ΤΑΜΙΑΣ
Χρ. Παπαγερασίμου

Ο Γ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ
Κίμων Ελμαλόγλου